

EC Type-Examination Certificate



Product Safety
Functional
Safety

www.tuv.com
ID 060000000

Reg.-Nr./No.: 01/205/5842.01/24

Prüfgegenstand Product tested	Sicherheitsrelaiskombination Safety Relay Combination	Zertifikats- inhaber Certificate holder	SALZ Automation GmbH Max-Planck-Str. 64 32107 Bad Salzufen Germany
Typbezeichnung Type designation	SAFE-DELAY / SKU Details siehe Revisionsliste Details see Revision List		
Prüfgrundlagen Codes and standards	EN ISO 13849-1:2015 EN ISO 13849-2:2012	EN 62061:2005 + AC:2010 + A1:2013 + A2:2015	
Bestimmungsgemäße Verwendung Intended application	Die unverzögerten Kontakte des SAFE-DELAY erfüllen die Anforderungen für Kat. 4, PL e der EN ISO 13849-1 und für SIL 3/SILCL 3 der EN 62061. Die abfallverzögerten Kontakte des SAFE-DELAY erfüllen die Anforderungen für Kat. 3, PL e der EN ISO 13849-1 und für SIL 3/SILCL 3 der EN 62061. Das Sicherheits-Not-Aus-Relais SAFE-DELAY kann damit in Sicherheitsanwendungen bis SIL 3 (EN 62061, IEC 61508) und PL e (EN ISO 13849-1) eingesetzt werden. The undelayed contacts of the SAFE-DELAY fulfil the requirements for Cat. 4 and PL e acc. to EN ISO 13849-1 and SIL 3/SIL CL 3 acc. to EN 62061. The time-delayed switch-off contacts of the SAFE-DELAY fulfil the requirements for Cat. 3 and PL e acc. to EN ISO 13849-1 and SIL 3/SILCL 3 acc. to EN 62061. The Safety emergency switching off relay SAFE-DELAY can be used in safety applications up to SIL 3 (EN 62061, IEC 61508) and PL e (EN ISO 13849-1).		
Besondere Bedingungen Specific requirements	Die Hinweise in der zugehörigen Installations- und Betriebsanleitung sind zu beachten. The instructions of the associated Installation and Operating Manual shall be considered.		

Es wird bestätigt, dass der Prüfgegenstand mit den Anforderungen nach Anhang I der Richtlinie 2006/42/EG über Maschinen übereinstimmt.
It is confirmed that the product under test complies with the requirements for machines defined in Annex I of the EC Directive 2006/42/EC.

Gültig bis / Valid until 2025-11-03

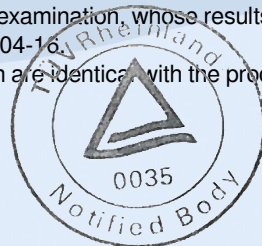
Der Ausstellung dieses Zertifikates liegt eine Prüfung zugrunde, deren Ergebnisse im Bericht Nr. 968/FSP 2247.01/24 vom 16.04.2024 dokumentiert sind.

Dieses Zertifikat ist nur gültig für Erzeugnisse, die mit dem Prüfgegenstand übereinstimmen.

The issue of this certificate is based upon an examination, whose results are documented in

Report No. 968/FSP 2247.01/24 dated 2024-04-16.

This certificate is valid only for products which are identical with the product tested.



Köln, 2024-05-10

Notified Body for Machinery, NB 0035

Sabine Wiegand

Dipl.-Ing. (FH) Sabine Wiegand